

ENGLISH

FAN HEATER

Description

- Air output grid in the turbo mode
- Air output grid
- Supporting legs
- Air input
- Thermostat control
- Operating modes switch
- Handles for carrying
- Operating modes indicator

SAFETY MEASURES

Before switching the unit on, read these instructions carefully.

- Use the unit only for its intended purposes as stated in this manual.
- Before using the appliance for the first time, make sure that the electricity supply corresponds to the voltage of current specified on the housing.
- The power cord is equipped with a «euro plug»; connect it to the socket with a secure grounding.
- In order to avoid risk of fire, do not use adapters while connecting the appliance to the outlet.
- In order to avoid network overloading, provide that no other electrical appliances with higher power consumption are connected to the same outlet the unit is connected to.
- When mounting the unit on the wall, place it in a way that the socket should be below the unit and easy to access.
- When mounting the unit on the wall, the distance from the floor and from the front and upper panels till the objects should be not less than 50 cm, the distance from the side panels till the objects should be not less than 10 cm.
- For additional protection you can install a residual current device with nominal current of operation, not exceeding 30 mA into the mains, when installing, contact a specialist.
- Do not place the unit on the surfaces from which it can fall into a bath or other container filled with water.
- Provide that water does not get on the panel of the unit.
- If some water fell on the unit, before touching the unit take the plug out of the socket in order to avoid risk of electric shock.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not use the unit in the rooms where inflammable substances are kept or used.
- Do not cover the unit during operation.**
- Avoid blocking of the openings of the unit by any objects or interior elements of the room.
- Do not insert any foreign objects in the grids of the unit in order to avoid getting injuries and damaging the unit.
- Do not turn the unit over during its operation.
- Do not allow children to use the unit as a toy.
- Close supervision is necessary when the unit is used near children or disabled persons.
- This unit is intended for safety by children or disabled persons unless they are given all the necessary instructions on usage measures and information about danger which can be caused by improper usage of the unit.
- When using the supporting legs, place the unit on the flat stable surface.
- Do not pull the unit by the power cord.
- Use only the accessories supplied.
- Never leave the operating unit unattended.
- Always unplug the unit if it is not being used.
- To unplug the unit always take its plug, do not pull the power cord.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- Provide that the power cord does not contact hot surfaces and sharp edges.
- Never wind the power cord over the unit.
- Regularly check the power cord integrity.
- Do not use the unit if the plug or the power cord is damaged, if the unit malfunctions or in case of some damage. In this case contact the authorized service center to check and repair the unit. Do not repair the unit yourself.
- Always unplug the unit if it is not being used and before cleaning.
- To remove dirt use soft detergents, do not use abrasive substances.
- Let the unit cool down completely before taking the unit away for keeping or before cleaning.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children.
- The unit is intended for household usage only.

Operation

- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (6) to set the desired operation mode:
 - «- off».
 - «MIN» - power 800 W
 - «MED» - power 1200 W
 - «MAX» - power 2000 W
- switching on the ventilation mode;
 - MIN - power 800 W and the ventilation mode
 - MED - power 1200 W and the ventilation mode
 - MAX - power 1200 W and the ventilation mode

- Turn the thermostat control (5) to set the desired level of the room heating.

- To switch off the unit, set the thermostat control (5) to the «+» position, the switch (6) - to the «0/off»-position, and then unplug the unit.

«Frost watch» function, the thermostat control in the «+» position

The heater has a function of switching on while a significant decrease of the air temperature. Switching on of the «Frost watch» function:

- Set the operating modes switch (6) to «MAX» or «MED» depending on the room sizes.
 - Set the thermostat control to the left – switching on of the «Frost watch» «+» function.
 - The heater will switch on when air temperature falls to approximately +5°C.
- Automatic release button**
- The fan heater is equipped with the auto release button when overheated.
- If the unit starts overheating, automatic thermal switch will be on.
 - In this case immediately set the switch (6) to the «0/off»-position.
 - Take the plug out of the socket.
 - Make sure that the input and output grids are unrestricted and nothing prevents air flow.
 - Let the fan heater to cool off for about 20 minutes before switching it on again.
 - Plug the appliance, set room temperature again.

If the unit does not switch on, it may mean that there are damages in the unit. In this case contact the authorized service center for repair.

Clean and care

- Before cleaning unplug the unit and let it cool down.
- Clean the unit regularly to avoid dust accumulation.
- Wipe the outer surface of the unit with a damp cloth. Do not use abrasive substances to remove dirt.
- Do not immerse the fan heater in water or any other liquids. Provide that liquid does not get into the fan heater case in order not to damage it or avoid electric shock.
- Let the clean air output and input grids use a vacuum cleaner with a corresponding attachment.
- After cleaning put the fan heater in the box and keep in a dry cool place out of reach of children.

- Specifications
- Power supply: 230 V – 50 Hz
- Maximal power: 2000 W
- 3-position heating switch (800/1200/2000 W)
- Heating space up to 25 sq.m

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

Service life of the unit - 5 years

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the European Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23/EEC)

Installation

Option 1 – Floor-mounted installation

- Insert the grooves of the supporting legs (3) in the guides on the housing of the unit.
- Set the unit on the supporting legs (3).

Option 2 – Wall-mounted installation

Attention! Before drilling a hole in the wall, make sure that there is no electrical wiring in this place.

- Use the brackets «A» and «B», supplied with the unit, to lock the unit.
- When mounting the unit on the wall, place it in a way that the socket should be below the unit and easy to access. The distance from the

FAN HEATER

floor and from the front and upper panels till the objects should be not less than 50 cm, the distance from the side panels till the objects should be not less than 10 cm.

- Mark the mounting points of the «A» brackets on the wall.
- Fasten «A» brackets on the wall.
- Set the unit on the «A» brackets. Insert two «B» brackets in the air input grid, as shown in the picture.
- Mark the mounting points of the «B» brackets on the wall.
- Remove the heater, drill the holes in the wall and insert expansion anchors in them.
- Set the unit on the «A» brackets and lock the heater using the «B» brackets.

- «- off».
- «MIN» - power 800 W
- «MED» - power 1200 W
- «MAX» - power 2000 W
- switching on the ventilation mode;
 - MIN - power 800 W and the ventilation mode
 - MED - power 1200 W and the ventilation mode
 - MAX - power 1200 W and the ventilation mode

- Turn the thermostat control (5) to set the desired level of the room heating.
- To switch off the unit, set the thermostat control (5) to the «+» position, the switch (6) - to the «0/off»-position, and then unplug the unit.

«Frost watch» function, the thermostat control in the «+» position

The heater has a function of switching on while a significant decrease of the air temperature. Switching on of the «Frost watch» function:

- Set the operating modes switch (6) to «MAX» or «MED» depending on the room sizes.
- Set the thermostat control to the left – switching on of the «Frost watch» «+» function.
- The heater will switch on when air temperature falls to approximately +5°C.

Automatic release button

The fan heater is equipped with the auto release button when overheated.

- If the unit starts overheating, automatic thermal switch will be on.
- In this case immediately set the switch (6) to the «0/off»-position.
- Take the plug out of the socket.
- Make sure that the input and output grids are unrestricted and nothing prevents air flow.
- Let the fan heater to cool off for about 20 minutes before switching it on again.
- Plug the appliance, set room temperature again.

If the unit does not switch on, it may mean that there are damages in the unit. In this case contact the authorized service center for repair.

Clean and care

- Before cleaning unplug the unit and let it cool down.
- Clean the unit regularly to avoid dust accumulation.
- Wipe the outer surface of the unit with a damp cloth. Do not use abrasive substances to remove dirt.
- Do not immerse the fan heater in water or any other liquids. Provide that liquid does not get into the fan heater case in order not to damage it or avoid electric shock.
- Let the clean air output and input grids use a vacuum cleaner with a corresponding attachment.
- After cleaning put the fan heater in the box and keep in a dry cool place out of reach of children.

- Specifications
- Power supply: 230 V – 50 Hz
- Maximal power: 2000 W
- 3-position heating switch (800/1200/2000 W)
- Heating space up to 25 sq.m

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

Service life of the unit - 5 years

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the European Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23/EEC)

Installation

Option 1 – Floor-mounted installation

- Insert the grooves of the supporting legs (3) in the guides on the housing of the unit.
- Set the unit on the supporting legs (3).

Option 2 – Wall-mounted installation

Attention! Before drilling a hole in the wall, make sure that there is no electrical wiring in this place.

- Use the brackets «A» and «B», supplied with the unit, to lock the unit.
- When mounting the unit on the wall, place it in a way that the socket should be below the unit and easy to access. The distance from the

Heizlüfter

Beschreibung

- Luftausstrittsgitter im Betriebsmodus „TURBO“
- Luftausstrittsgitter
- Stützfüße
- Luft Eintritt
- Thermostatregelung
- Betriebsstufenschalter
- Tragegriff
- Betriebsstufenanzeige

SICHERHEITSMABNAHMEN

Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie aufmerksam diese Betriebsanleitung durch. Nutzen Sie die Mikrowelle nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Vor der ersten Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

Verwenden Sie keine Übergangsstücke beim Anschließen des Geräts an das Stromnetz, um Brandrisiko zu vermeiden.

Es ist nicht gestattet, mehrere Geräte mit hoher Verbrauchleistung gleichzeitig einzuschalten, um die Überlastung des Stromnetzes zu vermeiden.

Beim Aufhängen ist das Gerät an die Wand so anzubringen, dass die Steckdose unterhalb des Geräts befindet und der freie Zugang dazu gewährleistet werden soll.

- Nehmen Sie den Heizlüfter ab, bohren Sie Löcher in der Wand und schrauben Sie Dübel ein.
 - Stellen Sie das Gerät auf die Konsolen „A“ auf und fixieren Sie den Heizlüfter mit den Konsolen „B“.
- Inbetriebnahme**
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.
 - Wählen Sie mit dem Betriebsstufenschalter (6) den gewünschten Betriebsmodus aus.
 - „0“ – das Gerät ist ausgeschaltet;
 - „MIN“ – Leistung 800 W
 - „MED“ – Leistung 1200 W
 - „MAX“ – Leistung 2000 W
 - Einschaltung des Lüftungsbetriebs;
 - MIN - Leistung 800 W und Lüftungsbetrieb;
 - MED - Leistung 1200 W und Lüftungsbetrieb;
 - MAX - Leistung 1200 W und Lüftungsbetrieb;

- Stellen Sie die gewünschte Aufheizungs-temperatur des Raumes durch das Drehen des Thermostatregels (5) ein.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Thermostatregler (5) in die Position „+“, den Betriebsstufenschalter (6) in die Position „0/AUS“, danach schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab.

Anmerkung:

Beim ersten Einschalten verbrennt das Heizelement, es kann zur Entstehung des Rauches oder eines fremden Geruchs führen – es ist normal. Es ist nicht gestattet, Fenster oder Türen beim eingeschalteten Gerät zu öffnen. Der Raum muss gut wärmeisoliert sein, anderntfalls kann das Gerät wegen der Zufuhr der kalten Luft uneffektiv funktionieren.

Funktion des Einfrierfreeschutzes „Frost watch“, der Thermostatregler in der Position „+“.

Der Heizlüfter ist mit der Funktion der automatischen Einschaltung bei der bedeutenden Senkung der Temperatur ausgestattet.

Die Einschaltung der Funktion des Einfrierfreeschutzes „Frost watch“:

- Stellen Sie den Betriebsstufenschalter (6) in die Position „MAX“ oder „MED“ abhängig von der Größe des Raumes ein.
- Stellen Sie den Thermostatregler in die linke Endposition ein – Einschaltung der Funktion des Einfrierfreeschutzes „Frost watch“ „+“.
- Der nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu nutzen.
- Die nicht gestattet, das Gerät als Kinderspielzeug zu nutzen.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn Kinder oder behinderte Personen das Gerät nutzen.

Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, es sei denn ihnen eine angemessene und verständliche Anweisung über die sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren seiner falschen Nutzung durch die Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist.

- Stellen Sie das Gerät bei der Nutzung der Stützfüße auf eine gerade stabile Oberfläche auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät am Netzka- bel zu ziehen.
- Benutzen Sie nur das Zubehör, das zum Lieferungs- umfang gehört.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen
- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten vom Stromnetz am Netzkabel zu ziehen, halten Sie es an der Griffschleife.
- Berühren Sie nie den Netzstecker mit nassen Hän- den.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels mit heißen Oberflächen sowie mit scharfen Rändern.
- Es ist nicht gestattet, das Netzkabel um das Gerät zu wickeln.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät einzuschalten, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. In diesem Fall wenden Sie sich an ein speziell autorisiertes Zentrum, um das Gerät prüfen und reparieren zu lassen. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbstständig zu reparieren.
- Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen oder vor der Reini- gung.
- Für die Entfernung der Verschmutzung nutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Abstrahlmittel.
- Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, lassen Sie es komplett abkühlen.
- Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt ge- eignet.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, und lassen Sie es komplett abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um die Staub- sammlung zu vermeiden.
- Waschen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Nutzen Sie für die Entfernung der Verschmutzung keine abrasiven Waschmittel.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder an- dere Flüssigkeiten zu tauchen, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit ins Gehäuse des Geräts nicht eindringt, um die Verschmutzung zu vermeiden.
- Sie können den Staubsauger mit einem ent- sprechenden Aufsatz für die Reinigung der Luft- eintritts- und Luftaustrittsgitter nutzen.
- Bevor Sie den Heizlüfter nach der Reinigung in die Verpackung hinein, bewahren Sie ihn an einem tro- ckenen für Kinder unzugänglichen Ort.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 230 V – 50 Hz
Maximale Leistung: 2000 W
3 Heizstufen (800/1200/2000 W)
Heizfläche bis 25 m²

Dieses Erzeugnis entspricht allen erforderlichen euro- päischen und russischen Vorsichts- und hygienischen Vorschriften.

Benutzungsdauer der Teekanne - 5 Jahre

ACHTUNG! Tragbare elektrische Heizlüfter sind für die zusätzliche Beheizung der Räume geeignet. Diese sind jedoch für die Nutzung als Hauptheizgeräte nicht geeignet.

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung heraus, die zur Aufbewahrung des Geräts bestimmt werden kann.

Vor der ersten Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsstufenschalter (6) in der Position „0/AUS“ und der Thermostatregler (5) in der Position „+“ befindet.

Montage

Variante 1 - Bodenmontage

- Stellen Sie die Ausparungen der Stützfüße (3) in die Leithöhlen auf dem Gehäuse des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät auf die Stützfüße (3) auf.

Variante 2 - Aufhängeverrichtung

Achtung! Bevor Sie die Wand bohren, vergewissern Sie sich, dass keine Kabelleitung an dieser Stelle verlegt wurde.

DEUTSCH

- Nutzen Sie Konsolen „A“ und „B“ zum Fixieren, die zum Lieferumfang gehören.
- Beim Aufhängen ist das Gerät an die Wand so anzubringen, dass sich die Steckdose unter dem Gerät befindet und der freie Zugang dazu gewährleistet werden soll. Die Entfernung bis zum Boden, sowie die Entfernung von der vorderen und oberen Platte bis zu Gegenständen soll nicht weniger als 50 cm und die Entfernung von den Seitenplatten bis zu Gegenständen nicht weniger als 10 cm betragen.
- Marken Sie die Stellen der Befestigung von Konsolen „A“ an der Wand.
- Befestigen Sie Konsolen „A“ an der Wand.
- Stellen Sie das Gerät auf die Konsolen „A“ auf. Legen Sie zwei Konsolen „B“ ins Lufteintrittsgitter hinein, wie es als abgebildet ist.
- Marken Sie die Stellen der Befestigung von Konsolen „B“ an der Wand.
- Nehmen Sie den Heizlüfter ab, bohren Sie Löcher in der Wand und schrauben Sie Dübel ein.
- Stellen Sie das Gerät auf die Konsolen „A“ auf und fixieren Sie den Heizlüfter mit den Konsolen „B“.

- Inbetriebnahme**
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Wählen Sie mit dem Betriebsstufenschalter (6) den gewünschten Betriebsmodus aus.
 - „0“ – das Gerät ist ausgeschaltet;
 - „MIN“ – Leistung 800 W
 - „MED“ – Leistung 1200 W
 - „MAX“ – Leistung 2000 W
- Einschaltung des Lüftungsbetriebs;
 - MIN - Leistung 800 W und Lüftungsbetrieb;
 - MED - Leistung 1200 W und Lüftungsbetrieb;
 - MAX - Leistung 1200 W und Lüftungsbetrieb;

- Stellen Sie die gewünschte Aufheizungs-temperatur des Raumes durch das Drehen des Thermostatregels (5) ein.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Thermostatregler (5) in die Position „+“, den Betriebsstufenschalter (6) in die Position „0/AUS“, danach schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab.

Anmerkung:

Beim ersten Einschalten verbrennt das Heizelement, es kann zur Entstehung des Rauches oder eines fremden Geruchs führen – es ist normal. Es ist nicht gestattet, Fenster oder Türen beim eingeschalteten Gerät zu öffnen. Der Raum muss gut wärmeisoliert sein, anderntfalls kann das Gerät wegen der Zufuhr der kalten Luft uneffektiv funktionieren.

Funktion des Einfrierfreeschutzes „Frost watch“, der Thermostatregler in der Position „+“.

Der Heizlüfter ist mit der Funktion der automatischen Einschaltung bei der bedeutenden Senkung der Temperatur ausgestattet.

Die Einschaltung der Funktion des Einfrierfreeschutzes „Frost watch“:

- Stellen Sie den Betriebsstufenschalter (6) in die Position „MAX“ oder „MED“ abhängig von der Größe des Raumes ein.
- Stellen Sie den Thermostatregler in die linke Endposition ein – Einschaltung der Funktion des Einfrierfreeschutzes „Frost watch“ „+“.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs zu nutzen.
- Die nicht gestattet, das Gerät als Kinderspielzeug zu nutzen.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn Kinder oder behinderte Personen das Gerät nutzen.

Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, es sei denn ihnen eine angemessene und verständliche Anweisung über die sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren seiner falschen Nutzung durch die Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist.

- Stellen Sie das Gerät bei der Nutzung der Stützfüße auf eine gerade stabile Oberfläche auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät am Netzka- bel zu ziehen.
- Benutzen Sie nur das Zubehör, das zum Lieferungs- umfang gehört.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät am Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen
- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten vom Stromnetz am Netzkabel zu ziehen, halten Sie es an der Griffschleife.
- Berühren Sie nie den Netzstecker mit nassen Hän- den.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels mit heißen Oberflächen sowie mit scharfen Rändern.
- Es ist nicht gestattet, das Netzkabel um das Gerät zu wickeln.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät einzuschalten, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. In diesem Fall wenden Sie sich an ein speziell autorisiertes Zentrum, um das Gerät prüfen und reparieren zu lassen. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbstständig zu reparieren.
- Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen oder vor der Reini- gung.
- Für die Entfernung der Verschmutzung nutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Abstrahlmittel.
- Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, lassen Sie es komplett abkühlen.
- Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt ge- eignet.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab, und lassen Sie es komplett abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um die Staub- sammlung zu vermeiden.
- Waschen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Nutzen Sie für die Entfernung der Verschmutzung keine abrasiven Waschmittel.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder an- dere Flüssigkeiten zu tauchen, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit ins Gehäuse des Geräts nicht eindringt, um die Verschmutzung zu vermeiden.
- Sie können den Staubsauger mit einem ent- sprechenden Aufsatz für die Reinigung der Luft- eintritts- und Luftaustrittsgitter nutzen.
- Bevor Sie den Heizlüfter nach der Reinigung in die Verpackung hinein, bewahren Sie ihn an einem tro- ckenen für Kinder unzugänglichen Ort.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 230 V – 50 Hz
Maximale Leistung: 2000 W
3 Heizstufen (800/1200/2000 W)
Heizfläche bis 25 m²

Dieses Erzeugnis entspricht allen erforderlichen euro- päischen und russischen Vorsichts- und hygienischen Vorschriften.

Benutzungsdauer der Teekanne - 5 Jahre

ACHTUNG! Tragbare elektrische Heizlüfter sind für die zusätzliche Beheizung der Räume geeignet. Diese sind jedoch für die Nutzung als Hauptheizgeräte nicht geeignet.

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung heraus, die zur Aufbewahrung des Geräts bestimmt werden kann.

Vor der ersten Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsstufenschalter (6) in der Position „0/AUS“ und der Thermostatregler (5) in der Position „+“ befindet.

Montage

Variante 1 - Bodenmontage

- Stellen Sie die Ausparungen der Stützfüße (3) in die Leithöhlen auf dem Gehäuse des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät auf die Stützfüße (3) auf.

Variante 2 - Aufhängeverrichtung

Achtung! Bevor Sie die Wand bohren, vergewissern Sie sich, dass keine Kabelleitung an dieser Stelle verlegt wurde.

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

Описание

- Решетка выхода воздуха в режиме турбо
- Выпуск воздуха
- Опорные ножки
- Вход воздуха
- Регулятор термостата
- Переключатель режимов работы
- Ручки для переноски
- Индикатор режимов работы

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед включением прибора внимательно прочитайте данную инструкцию.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструк- ции.
- Перед первым включением убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напря- жению прибора.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включай- те в розетку, имеющую надежный контакт за-земления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переноски при подключении прибора к электрической розетке.
- Во избежание перегрузки в электрической сети следите, чтобы к розетке, в которую включен данный теплоventilator, не подключалось дру- гие электроприборы с большой мощностью по- требления.
- При подшивании устройства на стену оно должно размещаться таким образом, чтобы ро- зетка находилась ниже устройства, и доступ к ней должен быть свободным.
- При креплении устройства на стену расстояние от пола должно быть не менее 15 см, расстоя- ние от передней и верхней панелей до пред- метов – не менее 50 см, расстояние от боковых панелей до предметов – не менее 10 см.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, с чувствительным по ус- ловию УЗО обратному к специалисту.

- Запрещается размещать прибор на поверхнос- ти, с которых он может упасть в ванну или в дру- гую емкость, наполненную водой.
- Не допускайте попадания воды на панель управ- ления устройством.
- Если на корпус устройства попала вода, прежде чем допустить до него, выньте вилку сетево- го шнура из розетки, чтобы избежать риска по- ражения током.
- Запрещается использовать устройство вне по- мещения.
- Не эксплуатировать устройство в помещениях, где хранятся или используются легковоспла- менимые вещества.
- Запрещается накрывать прибор во время его работы.**
- Избегайте блокировки отверстий устройства ка- кими-либо предметами или элементами интерь- ера помещения.
- Запрещается вставлять любые посторонние предметы в решетки устройства во избежание получения травм или повреждения устройс- тва.
- Не переразрешайте прибор во время эксплуата- ции.
- Не разрешайте детям использовать прибор в ка- честве игрушки.
- Будьте особенно внимательными в тех случаях, когда устройство используется рядом с детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для ис- пользования детьми и людьми с ограниченными возможностями, ес- ли только инструк- ция «Общая жагданий» не дана, то устройство и понятия им инструкции о безопас- ном использовании устройством и его опаснос- тях, которые могут возникнуть при его неправиль- ном использовании.
- При использовании опорных ножек, устанавли- вайте прибор на ровной, устойчивой поверхнос- ти.
- Запрещается перемещать устройство за элект- рической сетевой шнур.
- Используйте только принадлежност, входящие в комплект поставки.
- Не оставляйте работающий прибор без при- смотра.
- При отключении устройства от электрической сети, если оно не используется.
- При отключении вилки сетевого шнура из розет- ки не тяните за шнур, держите за вилку шнура.
- Не прикасайтесь к вилке сетевого шнура мокры- ми руками.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горя- чими поверхностями, а также острыми кромок- ми.
- Запрещается наматывать сетевой шнур вокруг корпуса устройства.
- Периодически проверяйте целостность сетево- го шнура.
- Запрещается включать прибор, если поврежден сетевой шнур или вилка сетевого шнура, если устройство работает со сбоями, либо в случае его повреждения. В подобной ситуации следует обратиться в сервисный центр для проверки и ремонта устройства. Не ремонтируйте устройс- тво самостоятельно.
- Всегда отключайте прибор от сети, выньте сетев- ую вилку из розетки, если не пользуетесь им.
- Перед тем как убрать устройство на хранение, или перед чистой, дайте ему остыть.
- Для удаления загрязнений применяйте мягкие чистящие средства, не используйте абразивные моющие средства.
- После чистки поместите прибор вертикально в упа- ковку и храните его в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Функция предотвращения замерзания «Frost watch», регулятор термостата в положении «+»

Оборудован функцией предотвращения замерзания «Frost watch».

- Установите переключатель режимов работы (6) в положение «MAX» или «MED» в зависимости от размеров помещения.
- Установите регулятор термостата в крайнее левое положение – включение функции «Frost watch» «+».
- Оборудован, включится, когда температура воздуха опустится до температуры приблизи- тельно +5°C.

Функция автоматического аварийного отклю- чения

- Оборудован оснащен функцией автоматического аварийного отключения при перегреве.
- Если прибор начнет перегреваться, то сработает автоматический термодерозащиты.
- В этом случае немедленно установите пере- ключатель режимов работы (6) в положение «0/ выкл».
- Выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Внимательно, что решетки входного и выходно- го воздуха свободны, и ничто не мешает потоку воздуха.
- Дайте прибору охладиться в течение приближи- тельно 20 минут, прежде чем включить его сно- ва.
- Подключите прибор к электрической сети, ус- тановите точную степень нагрева помещения.
- Если прибор не включается, это может означать, что в оборудовании имеется другое поврежде- ние. В этом случае необходимо обратиться в сервисный центр для ремонта прибора.

Чистка и уход

- Перед чистой отключите прибор от сети и дай- те ему остыть.
- Регулярно проводите чистку устройства во из- бажение скопления пыли.
- Протрите внешнюю поверхность устройства мягкой тканью. Для удаления загрязнений не используйте абразивные моющие средства.
- Запрещается погружать корпус оборудования в воду или любые другие жидкости, не допус- кайте попадания воды внутрь корпуса прибора во избежание риска поражения электрическим током.
- Для чистки

